

L-GHANJA TAL-POPLU

FESTIVAL L-UNIVERSITÀ
il-Hadd 29 ta' Novembru
fis-6.30 p.m.



Il-Kanzunetti Rebbieha fil-Festivals ta' Kant Folk Organizzati mill-Youth Travel Circle

5. 5.73	St. Albert College	Il-Warda	<i>Kliem u Mużika:</i> Charles Casha
4. 5.74	St. Albert College	Ir-Raha! Tiegħi	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
18. 5.75	St. Albert College	Għanja lil-Libertà	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
29. 5.76	St. Albert College	Jgħid il-Bidwi	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
21. 5.77	St. Albert College	Hondoq ir-Rummien	<i>Kliem u Mużika:</i> George Cassola
27. 5.78	St. Albert College	Il-Ġid taż-Żmien	<i>Kliem u Mużika:</i> George Cassola
26. 5.79	St. Albert College	Ġuvni	<i>Kliem u Mużika:</i> Walter Micallef
17. 5.80	St. Albert College	Noli	<i>Kliem u Mużika:</i> Mario Debono
16. 5.81	St. Albert College	Minerali Astratt	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Scicluna
15. 5.82	St. Albert College	Sqallija	<i>Kliem u Mużika:</i> Joe Morana
14. 5.83	Hotel Phoenicia	April	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
19. 5.84	St. Albert College	Carmelina	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
18. 5.85	Scouts Headquarters	Niftakar fil-Bierah	<i>Kliem u Mużika:</i> Julie Brincat
24. 5.86	St. Augustine's Hall	Il-Pappa	<i>Kliem u Mużika:</i> Mario Debono

Il-Kanzunetti Rebbieha fil-Festivals ta' Kant Religjuż Organizzati mill-Youth Travel Circle

12.12.75	St. Albert College	Il-Pastur	<i>Kliem u Mużika:</i> Therese Cassar
12.12.76	St. Albert College	F'Din il-Lejla	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
17.12.77	Cultural Centre Floriana	Fl-Aħħar Jasal	<i>Kliem u Mużika:</i> Margaret Mifsud
14.12.78	St. Albert College	Aghdirni Mulej	<i>Kliem u Mużika:</i> Walter Micallef
15.12.79	St. Albert College	Is-Sejha	<i>Kliem:</i> Joan Dalli <i>Mużika:</i> Toni Pace
6.12.80	St. Albert College	Lilek Biss	<i>Kliem u Mużika:</i> Walter Micallef
5.12.81	St. Albert College	Bdiet Taħseb Marija	<i>Kliem u Mużika:</i> Mary Grech
4.12.82	St. Albert College	Jien u Hu	<i>Kliem:</i> Mary Grech <i>Mużika:</i> Mario Debono
10.12.83	St. Albert College	Tergax Tmiddni fil-Maxtura	<i>Kliem:</i> M. Bugeja <i>Mużika:</i> L. Azzopardi
8.12.84	St. Albert College	Freedom	<i>Kliem u Mużika:</i> Marie Therese Vincenti
7.12.85	St. Augustine's Hall	Invite	<i>Kliem u Mużika:</i> Manwel Mifsud
7.12.86	St. Augustine's Hall	Id-Dielja	<i>Kliem u Mużika:</i> Mario Debono



II-YOUTH TRAVEL CIRCLE
jippreżenta

L-Għanja tal-Poplu

Festival ta' Kanzunetti Maltin
fis-Sala ta' l-Università, Msida
il-Hadd
29 ta' Novembru 1987
fis-6.30 p.m.

Jattendi
l-Onor. Dr Ugo Mifsud Bonnici
B.A., LL.D., M.P.
Ministru ta' l-Edukazzjoni u Kultura

Nirringrazzjaw lil dawn id-ditti li għenuna bil-kontribuzzjonijiet tagħhom:

Air Malta

Austrian Airlines

Albert Anastasi (Allwares Ltd.)

Coca Cola

Farsons

FIAT

Fotofast

Guillaumier

Karta Converters

Marbelt Department Store

Mr Ian Pecorella

Petroni

United Travel

L-Għanja tal-Poplu

Il-Youth Travel Circle ilha ħafna taħdem biex il-kanzunetta Maltija timxi 'l quddiem fl-oqasma kollha, l-aktar f'dak tal-folk. Ħajret u rawmet għadd ta' awturi u kompożituri żgħażaġh u organizzat festivals ta' kanzunetti originali tul dawn l-aħħar 14-il sena. Organizzat ukoll laqgħat u seminars fejn laqqgħet lill-awturi u kompożituri Maltin flimkien biex jiddiskutu u jfasslu l-ħidma tagħhom.

Din is-sena l-Y.T.C. ħasbet biex flok il-festival għall-membri tagħha, torganizza **l-Għanja tal-Poplu**, festival fuq skala nazzjonali, għal kompożizzjonijiet originali. Bih għandha l-ħsieb li toffri lill-awturi u kompożituri Maltin plak ieħor biex fuqu juru t-talenti tagħhom lill-poplu.

Jalla dan il-Festival jibda jservi ta' kull sena bħala mument li fih l-awturi, kompożituri u kantanti Maltin jiltaqqgħu u jitgħallmu minn xulxin biex dejjem iżjed titjieb il-kanzunetta Maltija.

Il-Kumitat Organizzattiv

Il-Kumitat Organizzattiv ta' dan il-Festival kien magħmul minn:

Mro. Anthony Chircop

Is-Sur Lino Bugeja

Is-Sur Trevor Żahra

Dun Maurice Mifsud

Disinn tal-Qoxra: Donald Friggieri

Produzzjoni: Trevor Żahra

Phototypesetting: Mariner – M'Scala

Stampat: Gutenberg Press – Żabbar

klabb ta' attività
għaż-żgħażaġh

YTC

- ħafna attivitajiet kull ġimgħa
- kumpannija ta' ġuvintur u tfajliet
- fost ħbieb li jilqgħuk



SAFAR IRHIS

- ma' żgħażaġh barranin

- Londra, Vjenna, Ruma, Parigi, Munich, Atene...

- mountain climbing, skiing, canoeing, sailing, adventure...

Youth Travel Circle

227 Triq il-Merkanti
(ftit 'l isfel mill-Posta)
Valletta - Tel.233893

L-Għanja tal-Poplu

Festival ta' Kanzunetti Maltin
Y.T.C.
29.11.87

Is-17-il Kanzunetta ntgħażlu minn 37 kanzunetta li daħlu għall-eliminatorja li saret fit-18 t'Ottubru 1987.

Il-Premjijiet se jkunu:

Lm100 għall-kanzunetta li tiġi l-ewwel
Lm 50 għall-kanzunetta li tiġi t-tieni
Lm 30 għall-kanzunetta li tiġi t-tielet

Premju speċjali ta' Lm25 għall-awtur ta' l-aħjar kanzunetta b'tema soċjali. Il-ġurija tiddeċiedi dan il-premju indipendentement mill-ordni li fiha jkunu ġew il-kanzunetti.

Trofew li jinżamm għal sena mill-awtur/kompożitur tal-kanzunetta li tiġi l-ewwel.

Trofew li jinżamm għal sena u premju ta' Lm20 għall-kantant/a/i li fil-fehma tal-ġurija jkun ta l-aħjar interpretazzjoni lill-kanzunetta tiegħu.

Tropew għall-aħjar arrangament mużikali.

It-Trofew tal-kanzunetta rebbieħa huwa xogħol originali ta' Donald Friggieri



Kien Habib Tiegħi

Kliem: Mark Vella
Muzika: Ray Tabone

Kantant: Charles Azzopardi

Sabiha l-hbiberija sinciera u ż-żmien heġu li ġġib magħha, iżda daqshekk iehor ikollna wġiġh ta' qalb meta xi hadd li mingħalina jkun habib sincier, jagħmlilna d-deni u jdur kontrina.

Xi drabi nohrom b'harstek
F'mumentu ta' nostalgija
Tifkira ta' met' għedti
Qalbek se tkun għalija.
Ritratt meħud f'teatru
F'għeluq ta' hidma kbira
Jiena niftakar fik.....niftakar fik

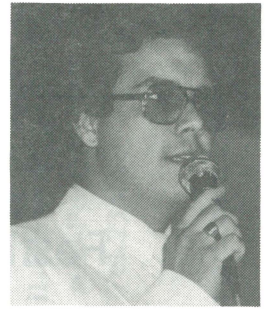
Fl-isfond ta' din l-istampa
Il-bniedem li fdajt fih
Kont niftaħ qalbi miegħu
Fi kliem li tar mar-riħ
Ġot-tempju tal-qalb tagħna
Ġie jħabbat il-bieb
Grazzi habib.....grazzi habib.

Kien habib tiegħi
Sejjahlu habib
Kien habib tiegħi
Jerrfagħlek is-salib
Grazzi habib.

Sellum flimkien skalajna
Sal-quċċata t-tnejn flimkien
L-ispirtu tela' għal rasek
Li bih int skirt habib
Dik l-għanja ta' l-imġhoddi
Issa ma ddoqqx għalik
Aktar habib.....aktar habib

Qalbek kamra battala
Dal-vojt ma stajtx nimlieh
Int...biss kastelli fl-arja
Wegħdjet ta' żmien sabiħ
Għal-logħba tant antika
Għażiltu l-habib.....il-habib.

San Niklaw



Kliem: Joe Friggieri
Muzika: Victor Fenech

Kantant: Godwin Lucas

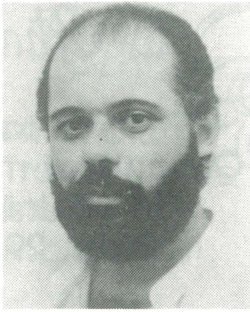
Jekk nibqgħu sejr in hekk, mhux se jkun hemm rokna wahda tal-kampanja Maltija li mhux se titgħatta bil-bini. Min għandu d-destin ta' dawn il-gzejjer f'idejeh, għandu wkoll id-dmir li jħarishom minn d'wiefer l-ispekulaturi li jibnu u jhottu fejn jiftlilhom u bla kuxjenza.

Maz-zuntier tal-knisja ż-żghira
f'nofs il-wied ta' San Niklaw
kif iddoqq l-Ave Marija
kienu jinżlu l-mogħoż jirgħaw
kienu jinżlu
żewġ namrati jinnamraw

Sewwasew quddiem il-knisja
taħt is-sigra tal-Gawgaw
kien hemm għajn ta' l-ilma ġieri
fejn it-tfal ta' San Niklaw
kienu jinżlu
biex jixorbu w jičċaċċraw

Imma darba ġiet il-gaffa
f'nofs il-wied ta' San Niklaw
il-hitant tal-knisja ġġarrfu
u bnaw dar
minn dawk il-kbar
bil-bibien ta' l-aluminju
u l-kolonni
tal-lavur
bil-veranda
u l-pixxina
żewġ sulari qisha sur.

Kulhadd qal
kemm hi sabiħa
dik id-dar
barra l-mogħoż
li m'għadhomx jinżlu
biex jirgħaw
barra dawk
iż-żewġ namrati
li hadulhom l-aħħar rokna
fejn kuljum fl-Ave Marija
kienu jinżlu jinnamraw.



Sejbien il-Paċi

Kliem: Joseph Bonnici
Muzika: Tony Farrugia

Kantant: Charles Cirillo

Ħafna drabi l-bniedem jipprova jfittex il-Paċi barra minnu nnifso, iżda jitqarraq u flok il-Paċi jgħib il-gwerer. Il-Paċi vera tinsab biss fl-għaqda tal-bniedem m'Alla.

Alla ħoloq id-dinja
fil-Paċi u s-Sliem
u fiha poġġa l-bniedem
qallu "Tiegħek kullimkien."

U b'din is-setgħa f'idu
li kellu fuq il-ħolqien
il-bniedem sfratta kollox
għeb il-Paċi u s-Sliem.

Paċi, Paċi, Jien irrid il-Paċi
Il-Paċi ma' kullimkien

Kif ra l-Paċi taħrablu
hekk fis minn bejn idej
induna hawn x'kien għamel
malajr sfaru ħuġbej.

W il-Paċi beda jfittex
f'kull rokna, kullimkien
sa qajjem ħafna gwerer
biex forsi jsib is-Sliem.

Paċi, Paċi.....Kullimkien.

Bed'anke jfittixha
fil-ġiri w it-tbahrid,
mingħajr iblah ma nduna
li l-Paċi 'l Alla trid.

Għax Alla ħoloq id-dinja
fil-Paċi u s-Sliem
u fiha poġġa l-bniedem
qallu "Tiegħek kullimkien."

Għalhekk jekk il-bniedem
il-Paċi jrid isib
huwa bilfors lejn Alla
li fl-aħħar idur irid.

Paċi, Paċi.....kullimkien.

Ħabib



**Kliem u Muzika:
Manwel Mifsud**

Kantant: William Mangion

Jiġu mument i mqallba fil-ħajja ta' bniedem meta jhoss il-bżonn ta' xi ħadd li jissupportjah u jagħmillu kuragg, imma fis-skiet, bla ma jistaqsih jew jindaħallu. Fis-skiet isoċri miegħu. Dan ikun il-ħabib veru, il-ħabib sieket.

F'għajnejk nara bħal f'mera
id-diqa u l-inkwiet tiegħi
għalkemm ma titkellimx
naf li qed taqsmu miegħi.

Kull mistoqsija, żejda
u ġgedded il-passjoni
int taf minn xiex għaddej
mhemmx bżonn ripetizzjoni.

Grazzi, ħabib ta' qalbi
talli tant taħseb f'ija
talli ma tinsinix –
u grazzi iktar w iktar
talli ma tistaqsix.

Dal-lejl jien ħriġt niġġerra
u dħalt filgħodu kmieni;
ma rquadtx, ma ġejtx tfittixni
'mma sibtek tistennieni.

Int bħali taf xi jfisser
li taħbi l-ġamar f'hobbok
tghid le w iddawwar wiċċek
lil min tħobbu w iħobbok.

Grazzi, ħabib ta' qalbi.....

L-oħrajn biex ifarrġuni
ġabuli l-argumenti,
'mma x'tiswa dir-raġuni
fejn jidhlu s-sentimenti?

U int b'dak fommok sieket
għamilti l-qalb u l-ħila
għax fehimtni illi wahdi
naf negħleb dit-taħbila.

Grazzi ħabib ta' qalbi...

L-Għanja tal-Poplu

Festival ta' Kanzunetti Maltin
Organizzat mill-Youth Travel Circle
fl-Università, Msida
il-Hadd, 29 ta' Novembru 1987

PROGRAMM

1. Kien Habib Tiegħi
2. San Niklaw
3. Sejbien il-Paċi
4. Habib
5. L-Għaqda...Kollox
6. Sparatura fis-Salott
7. Alternattiva
8. Kull ma rrid
9. Testment
10. Orqod Ibni
11. Kont Hsibt illi l-Imħabba
12. Kif Habbew Missirijietna
13. Ahna l-Maltin
14. Toni l-Fanfru
15. Irrid Noħlom
16. Il-Manxar
17. Jisbaħ Ghada

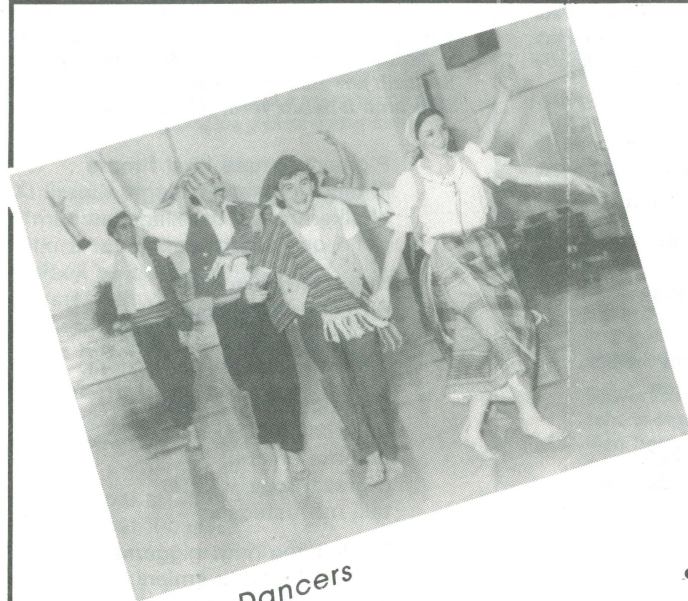
Intervall

- Żfin mill-YADA Dancers
- l-Ċhairman tal-Festival iħabbar ir-riżultat
- Jingħataw ir-rigali u t-trophies lir-rebbieħa
- Jitqassmu ċ-ċertifikati tifikira lil min ha sehem.

Chairman tal-Festival: Charles Wyatt



L-Orkestra hija taħt id-direzzjoni ta' Mro George Debono L. Mus. L.C.M.



YADA Dancers



*Jippreżentaw: Charles Xuereb
Mariella Pisani-Bencini*





L-Għaqda... Kollox

Kliem u Muzika:
Edwin Vella

Kantanta: Nathalie Farrugia

X'hemm aqwa w isbaħ milli jkollok l-hena u l-paċi fil-familja, fis-soċjetà u fuq kollox fil-pajjiż? Iżda biex ikollok dawn trid bil-fors issaltan l-Għaqda. Bir-rieda tajba minn qiegh il-qalb u bl-għajnuna t'Alla din tinkiseb.

Jekk trid tista' l-paċi tikseb,
l-hena wkoll jekk trid issib;
minnek biss dan jiddependi:
Tkompjix tifred, stinka biex l-Għaqda terġa'
gġib!

Iżjed la taħqarx lid-dgħajfef,
ftakar kemm liż-żgħir għakkist,
tagħdru lill-batut imissek.
Rattab qalbek li tant webbst!

Jenhtieg li fil-helsien gejjieni nsawru,
inwettqu hidma siewja f'tul is-snin;
bir-rieda tajba nagħrfu l-haqq u s-sewwa
Nghixu l-koll aħwa Maltin!

Ej' nersqu qrib xulxin f'għieh din l-Art Helwa.
Kuraġġ, flimkien xejn m'għandna nsibu tqill!
Jekk habel wiehed niġbdu, sehemna nagħtu
negħlbu kull biża' u kull tfixkil.

Insa x'int, insa min inti,
'Tini jdejk bis-serjetà.
Ejja ngħaqqu l-imħuħ tagħna
sabiex għdida soċjetà nibnu b'dinjità.

B'harsa 'l fuq mela nitolbu
minn qiegh qalbna lill-MULEJ
sabiex bidla sseħħ go fina,
lkoll ningħaqdu fiż-żmien li gėj!

Sparatura fis-Salott



Kliem u Muzika:
Alfred Sant

Kantanta: Phyllisienne Brincat

Jekk il-films tal-vjolenza huma għalf għall-mibegħda, għall-ġlied u għall-firda, jidhirli li m'għandux ikollna zżejjed minnhom. Ma fihomx hobż! Lili jaqtgħuli l-aptit u jkolli l-qalb naqliblu għal xi haġa aħjar fuq il-"menu" tat-telepilot. It-TV dahal fi djarna biex jedukana u jiddevertina...jew...??

Rajt film fuq it-T.V.,
ridt nimitah perfett,
biss sibt li għarrabt għelt
hadt żball mill-goffi nett.

Kien film tad-demmu-ugħti
ma kienx taċ-ċajt roulette,
bdejt nithajjar – bdejt nittajjar
għax minn dudu sirt farfett...

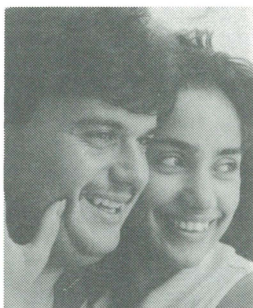
Bliet meqruda – rjus maħsuda
tfal feruta, xbin dik plot!
x'avventura! x'armatura!!
SPARATURA FIS-SALOTT.

Kif kellna t-tieni wild
kien tifel donnu 'ngliż,
u ridt naf x'se nsemmih
biss ma kontx naf preċiż..
Gie l-jum sabiex ngħammduh
u mort hdejn il-qassis,
hdejn il-fonti, jikkonfondi
għax għal Rambo m'hemmx qaddis!

Il-familja tissetilja!
Żgur tirpilja – go gandott...
tfal miġbura, dik kultura..
SPARATURA FIS-SALOTT.

Fl-iskola ta' bil-lejl
id-dar fuq is-sufan,
b'instructor "bully" u kif!
l-ghalliem kien it-"tirann"
Żomm l-ghodda msinna sew
il-mus u l-machine gun..
f'elf rovina, bi tbissima
dlonk imeċlaq ic-'chewing gum'...!

Bliet meqruda...



Alternattiva!

Kliem u Muzika:
Victor Cutajar

Kantanti: Victor u Marielouise

*Inharsu madwarna u l-gejjieni jista' jidher im-
čajpar, donnu kulhadd jahseb għal rasu. Iżda
għal dan kollu hemm alternattiva waħda: l-
għaqda bejnietna!*

Ġejjien
fuq ix-xefaq
qed nilmah
imčajpra
mudlama

Progress!
Uljed miftuma
mishuta
mičhuda
sogh'biena,

Drawwiet
Tweemmin bla skop
Imħassra
Mahmuġa
Imweġġa'

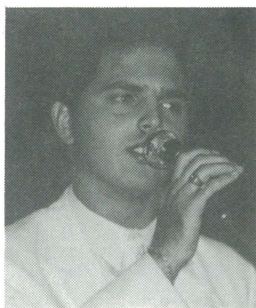
Gwadann
Għall-egoizmu
Mitluqa
Mifruda
Mibluġha

Hemm bżonn li ngħixu bħal aħwa ġo familja
Inwarrbu t-tkissir li qed jifridna
Ningħaqdu u ma ncedux, mibegħda ma
rridux

Ninħabbu biex bejnietna ssaltan il-għaqda
Nitgħallmu ncedu u nistmaw aktar lil xulxin
Ma nħallux frott dina l-art isir allat
Sabiex nibnu futur ġdid għall-umanità
Nitwieldu f'futur mimli prosperità.

Għalhekk nimxu lkoll id f'id
Għall-ġid ta' l-umanità
Biex b'hekk ngħixu familja waħda
Fil-paċi u fl-onestà.

Kull ma rrid



Kliem u Muzika:
Amadeo Cassar

Kantant: Louis Dalli

*Il-vizzju tad-drogi huwa wieħed mill-aktar mar-
djet serji tas-soċjetà tagħna. Iżda lil dawk li jaq-
għu vittmi tad-drogi għandna naghmlu hilit-
na biex ingħinuhom.*

Waħdi ninsab
iż-zmien għaddej
moħhi fis-shab
ara fiex ġej!

Hajti armejt
ma nafx għalfejn
kull hemm ġarrejt
maqsum fi tnejn.

Ma nafx kif sejjer noħroġ mill-vizzju li jien
bdejt
għax l-id li ser intaqqab dejjem hbejt.

Nghajjat muġugh
qisni mignun
f'għajnejja d-dmugħ
mill-baħħ mirdum.

F'soddti mitluq
nolfoq nirtogħod
għalxejn maħluq
immut bil-mod.

U f'qalbi tfeġġ ix-xewqa li nehles minn
dax-xkiel
u ngħolli talba s-sema għall-helsien.

Ghinuni ftit
Biex nerġa' għall-hajja w insib il-hena
mill-ġdid.

Ghinuni ftit
Ma nqum fuq saqajja għaliex marid
U ghinuni ftit
Biex nitla' t-tlajja' u negħleb kull taħbit.

Li ttuni daqqa t'id
Dak kull ma rrid.

Karba lissint
b'lehen miksuri
kuraġġ għamilt
bil-heġġa nfur.

Nipprova ndur
sabiex inqum
'ma saħhti tmur
hekk kemm se ndum?

U naghmel hilti kollha, nissielet bħal iljun
biss waħdi kull taqtiegħa għalxejn tkun.

Ghinuni ftit....



Testment

*Kliem: Joseph Cachia
Muzika: Orazio
Cachia*

Kantanta: Agnes Callus

Lit-tfal żgħar Maltin u lil dawk ta' pajjiżi oħra x'se nhallulhom bħala wirt tad-dinja? Se nhallulhom il-mibegħda u l-ġlied? Id-dinja fiha wkoll is-sabiħ tagħha. Dan hu li għandna nhallu bħala wirt f'qalb uliedna: it-tama ta' futur aħjar.

Hares ftit ara madwarek,
F'kull pajjiż li hawn fid-dinja
Thoss il-ferħ u tara n-niket
Karba għall-paċi għalenija.

Lit-tfal ċkejna x'se nhallulhom,
Meta ntemmu l-hajja tagħna,
Hajja helwa, hajja morra
Dik li xxettlet, kibret magħna.

X'ikun il-wirt sabiħ li rrid inħalli,
Farfett jittajjar helu fuq il-fjura,
Idejn ta' omm ferhana jerfghu tarbija,
F'eghlieqi kollha ward, mimlija ħdura.
Iżda le!

Bħala wirt għandna l-bombi,
Għandna l-odju u l-istmerrija,
Għandna l-biża' li jġib miegħu,
It-theddid ta' gwerra kbira.

X'ikun il-wirt li jien ma rridx inħalli
Ma rridtx suldati fil-art imgharrqa
f'demmhom
Ma rridtx li nisma' ilfiq ta' nisa armla,
Ma rridtx tfal orfni żgħar bla għeżiż
tagħhom.

Iżda le!

Lit-tfal tagħna rriduhom,
B'daħka ċkejna fuq wiċċ hieni,
Inħallulhom thabbat f'qalbhom,
Tama ġdida fil-ġejjieni.

Lit-tfal tagħna irriduhom,
B'daħka ċkejna fuq wiċċ hieni
Inħallulhom thabbat f'qalbhom
Tama ġdida fil-ġejjieni.

Orqod Ibni



*Kliem u Muzika:
Mario Debono*

Kantanta: Merga

Tarbija tibki f'nofs ta' lej... Forsi għandha l-ghatx jew qiegħda tibza'. Xi hadd, l-omm jew il-missier, iqum, jerfagħha u jkantalha din l-għanja li tesprimi s-sens ta' tama, serhan u sigurtà.

Orqod ibni bħall-Bambin
ix-xemx nizlet sar il-ħin
orqod ibni, tibki xej'
isma' l-qniepen nofs il-lej'.

Erfa' għajnejk lejn is-smewwiet
kemm għasafar bil-mijiet
jieklu u jorqdu bla nkwiwet xej'
serraf rasek fil-Mulej.

Orqod ibni strieh fil-kwiwet
ara l-kwiekeb fuq l-għoljiet
is-šhab kollu tar mar-riħ
għada jisbah jum sabiħ.

Hares lejn is-siġar kbar
kemm ihaddru lej u nhar
hekk tkun hajtek tibza' xej'
jekk int tafda fil-Mulej.

Taqtax qalbek mill-futur
ara d-dinja ddur iddur
inti eghżeż minn tant fjur
li malajr jidbiel u jmur.

Jekk il-baħar jerga' jqu
taqtax qalbek ftit idum
jerga' l-bnazzi fuq din l-art
jgħaddu x-xitwa, l-ksieħ u l-bard.

Orqod ibni tibki xej'
isma' l-qniepen nofs il-lej'
orqod ibni, sar il-ħin
orqod ibni bħall-Bambin.



Kont Hsibt Illi L-Imħabba

Kliem, Muzika u Kant: Manwel Miřud

Meta kont żghir kont noħlom li nfassal għaliġa l-Imħabba perfetta, ideali, 'il barra miċ-ċirku tat-tbatijiet tiegħi.... Illum li ġarrabtha, l-Imħabba sibtha iktar reali, magħġuna ma' l-esperjenza mżewġa ta' ħajti; imghallma li ma tiehu ordnijiet mingħand ħadd.

Kont ħsibt illi l-Imħabba kostanti u perfetta, kollha ħalf u vendetta bħal Romeo u Ġuljetta...

imma sibta li bħal kull ħaġa hija mxellfa għax fiha l-kompromess u fiha t-telfa.

Kont ħsibt illi l-Imħabba tapit illi jifilhek u bogħod mill-art jisirqek u f'Art il-Ħolm jitolqek...

imma l-Imħabba jiena sibtha f'kedd il-jum, fil-ħidma, t-tama, n-niket ta' kuljum.

Kont ħsibt illi l-Imħabba hi ġibda ideali, m'għandhiex mill-materjali, tista' tghid spiritwali...

imma sibta li dment li l-ġisem qiegħed hemm, l-aqwa ġibda tibqa' dejjem dik tad-demmm.

Kont ħsibt illi l-Imħabba hi kaxxa li tiftaħha, tagħbija li tiffaħha, hi ġlieda li tirbaħha...

imma llum naf illi l-Imħabba tirbhek hi, u għax ikbar minni ma nafx ngħid x'inhi.

Kif Habbew Missirijietna



Kliem: George Zammit Muzika: Joe Naudi

Kantant: Nicholas Borg

Fl-imghoddi, meta familja kien ikollha xebba għaż-żwieġ, kienet tpoġġi fuq ħarrieġa ħdejn tieqa qasrija b'xitla. Il-ġuvni mħajjar għaż-żwieġ kien joqgħod taħt it-tieqa sakemm ix-xebba tittawwal. Jekk jogħġobha titfagħlu warda; inkella, tagħlaq it-tieqa. X'ħajja sempliċi, iżda hienja, kellhom missirijietna!

Kif għosfor dak iż-żmien – meta għażeb kull tant kien fil-gholi jilmah tieqa – b'xi ħarrieġa qisha ġnien! U par għajnejn jitbissmu – qishom kollha nrien.

Xi ħlewwa, dak iż-żmien! – ħarrieġa kollha lwien x'imħabba kienet f'isser – għal kull min jilmahha kien!

Xi ġmiel, dik il-ħarrieġa! – Minn warajha thares lejħ ix-xebba, biex lill-għażeb – turih li lilu tagħzel; titfa' warda; u hu, mgħaġġel – iressaqha lejħ xofftejħ.

B'sinjal ta' mħabba u qima – juriha l-ikbar stima, u jbuħsa mat-tislima b'idejħ.

Dan, mela, n-namrar kien għaż-żgħażaġħ, dak iż-żmien! il-ġuvni jilmah tieqa – u jistenna hemm ħosbien; sakemm, minn wara l-ħġieġa – jidher wiċċ kollu ġmiel. U jekk, kif lejha jdur – ix-xebba titfa' f'jur, dak kien ifisser "IVA" – u bil-ferħ il-ġuvni jfur.

Pero' miskin dak l-għażeb jekk demm miegħu ma jkollhiex, għax b'heffa tal-għażeb – tagħlaq it-tieqa; u mgħaġġel dak jifhem li, bħala raġel m'għoġbiex!

U b'qalb għalxejn mixtieqa, u b'wiċċu wiċċ id-dieqa, iġid f'qalbu: "Di' t-tieqa żgur m'ahniex!"

U hekk, il-bużnanniet – tul dawk iż-żmienijiet bil-kwiet kienu jiftieħmu – kif isiru ż-żwiġijiet; u għarfu jgħixu hienja – u jinħabbu fis-skiet.

Kemm kienu jiddivertu – f'nofs il-Port, jew għall-arja, f'Lapsi nkella nhar l-Imnarja fil-buskett!

Xalata f'xatt il-baħar – għalihom kienet seħer. U l-festa tar-raħal kemm ferħiħom, serrħiħom, nissiħom kull hemm!



Ahna I-Maltin

Kliem u Muzika:
Joe Tanti

Kantanti: The Greenfields

Il-Poplu Malti huwa poplu ddedikat għal hid-mietu, reliġjuż u ferrieħi. Imma għandu wkoll difett kbir: dak tal-firda li teżisti bejnietna fuq diversi aspetti tal-hajja tagħna. Qegħdin er-bgħa min-nies kollox, f'din il-gżira mżejna bi ġmiel naturali. Kieku naslu biex niftiehm u bejn-ietna m'għandniex għax ma nkunux qisna ġen-na ta' l-art.

Ahna poplu l'għandu storja twila
Illi tifrex sew matul is-snin
U ma' dan iż-żmien li għadda fuqna
Minn haddieħor sirna magħżulin.

Poplu biežel u x-xogħol iħobbu
Tista' tghid li anki ddedikat
Iżda jekk xi haġa tiġi kontra
Gewwa l-Genna żgur ma jibqa' hadd!

Ahna l-Maltin – erbgħa kollox ġo dil-gżira
magħġunin
Kemm se ndumu ma nintebhu fiex qegħdin
Bil-politika mifrudin
Fuq il-festi miġġildin
U fuq mitt haġ'ohra ahna miksurin
Ahna l-Maltin.

Ahna poplu illi nħobbu l-festi
Tghidx kemm brijju nagħmlu u nisparaw
Iżda żgur li l-qaddisin mis-sema
Ma tantx jiehdu gost b'dak li jaraw
Għandna knejjes ma' kull erba' passi
U l-quddies immorru nhar ta' Hadd
Iżda jekk ikollok xi tghid miegħi
Fil-familja ma nħallilek hadd!

Ahna l-Maltin.....
Ahna poplu illi nħobbu nġhinu
Lit-turisti u lill-barranin
'zda bejnietna mħabba il-kuluri
Ma tantx nista' nġhid l'ahna helwin.
U kemm ahna sbieħ min jaf jarana
Għandna l-baħar, xemx u ġonna ward
U ma nafx għax ġo dil-gżira tagħna
Ma nġhix il-koll f'genna ta' l-art.

Ahna l-Maltin....
Kemm se ndumu naħlu 'l hin
Ma nistgħux nibqgħu reqdin.
Mela 'nqumu b'għodwa ġdida, magħqudin
Ahna l-Maltin.

Toni I-Fanfru



Kliem u Muzika:
Anthony Vella

Kantanti: Freeway

Ix-xwejjah Toni jħobb wisq jigdeb u jiftaħar, kif ukoll jippretendi li hu iżgħar milli fil-fatt hu. Erħilu jiftaħar u jreden malli jkollu lil min jisimgħu. Għalhekk, malli tarah ġej ahjar iddab-bar rasek qabel ma jistordik bil-paroli.

Fir-raħal fejn noqgħod jiena
Jghix baħbuħ mgħobbi bl-eṭa
U kull darba li jtkellem
Jghawweg ftit il-verità.
Dan seħibna jismu Toni
Għalkemm xiħ tghidx kemm iridha
Jilbislek dejjem mal-moda
Jghidlek – "Jien għadni ħadida!"

Ara ġej Toni I-Fanfru
Kollu ċajt kollu tlabli
Jekk int għandek aptit tisma'
F'Toni kumpanija ssib.
Iżda jekk m'għandekx aptitu
Gideb ma tridx tisma' u stejjer
Hekk kif jiġi ħdejk iredden
Kun pront għidlu jibqa' sejjer!

Meta miegħu targumenta
Ara ma ssahhanlux rasu
Għax jibda jitmaħsan, jghajjat
Biex in-nies żgur tagħti kasu.
Imbagħad lilek iġieghel tistħi
U jkun jaqbillek tirtira
Qabel ma jfettillu jghidlek –
"Nagħmlu mħatra għal elf lira!"

Ara ġej Toni I-Fanfru....

Iżd' għalkemm iħobb jiffanfra
Lilu qatt ma rajt bil-buli
Lest biex jgħin u qalbu tajba
Toni bniedem tassew dħuli.
Ahna lilu ikoll drajna
U kulhadd iħobbu w jagħdru
Għax kif jgħidu 'kk tond titwieled
M'għandekx tama li tmurt kwadru.

Ara ġej Toni il-Fanfru....

Għidlu "Ton, tridx tmur tixxejjer!"



Irrid Noħlom

*Kliem: Anthony Vella
Mużika: Joe Grech*

Kantant: Sammy Bartolo

*Nitnikktu meta naraw it-tbatijiet ta' dawk li
jsofru l-gwerer, il-ġuħ, il-mard u l-inġustizzji.
Għalhekk ejjew għal ftit noħolmu b'dinja
sabiha li ma tafx miżerji; dinja mimlija biss bil-
ferħ u bil-paċi fejn il-hajja tkun sabiha daqs
poeżija.*

Ma flaħtx nar' aktar dmugħ jixxerred
Ma flaħtx nism' ilħna mbikkijin
Ma ridtx indawwar aktar ħarsti
Ma ridtx nissokta f'dat-thewdin.
Għajjatt kemm flaħt – ħadd ma ta kas.
Staqsajt ma bla twegiba bqajt....

Għax rajt bnedmin iqarrqu b'għajrhom
U smajt il-karba tal-muġuġ
Inghafset qalbi – nfexxejt nibki
X'hin rajt lil min isofri l-ġuħ

Għajjatt kemm flaħt – ħadd ma ta kas.
Staqsajt ma bla twegiba bqajt...

Halluni noħlom b'dinja hienja
Fejn hemm il-paċi, l-armonija
Fejn uġiġħ m'hemmx u lanqas biki
Halluni ngħix f'dil-fantasija.

Halluni 'l bogħod intajjar ħsiebi
Mal-kant ferrieħ u l-poeżija
'Il bogħod mill-krib u mill-miżerji
Halluni noħlom kull fl-għaxija.

Halluni noħlom b'għada aħjar

Il-Manxar



*Kliem: Mary Grech
Mużika: Mario
Debono*

Kantanti: Myriam u Mario Debono

*Il-hajja tinbidel u magħha jinbidlu d-drawwriet
tan-nies. Sa ftit ilu l-mara kienet titla' fuq il-bejt
tonxor il-hwejjeġ u tittama fix-xemx ħanina. Il-
lum għandna l-magni li jagħmlu x-xogħol ehfef
u iktar malajr.*

Jekk mal-manxar tara l-ħrieġi
tġhid - żgur kellha xi tarbija
jekk flok sitta tara tnax
tġhid - tewmin hemm fil-fisqija.

Halli nfittex nitla' nonxor
forsi jinxfu ma jdmux
hawn il-labar, mesħa l-ħbula
għandna mmorru u ma nbatux.

'kk ma tarax ħlief jeans u T-shirts
tġhid – kibrulha t-tfal tagħha
u jekk tilmaħ xi franella
tġhid – lin-nannu ġabret magħha.

Halli nfittex nitla' nonxor
forsi nilħaq naqra xemx
hawn il-labar, mesħa l-ħbula
għax mal-hwejjeġ festi m'hemmx.

Bdejt niddejjaq b'dan il-manxar
m'hemmx li ngawdi l-libertà
tumble drier fittex ġibli
halli jkolli l-kumdità.

Flok il-manxar nagħmel serra
ngħaddi ż-żmien insaqqi l-qさり
hekk insir mara moderna
ma nibqax bħan-nies ta' dari.



Jisbah Ghada

Kliem: Julie Brincat
Muzika: Sammy Galea

Kantanta: Judith Cassar

Ġieli nintilfu f'hajja mgħaġġla; dejjem ġlieda mal-hin. Ninsew il-ġmiel tan-natura u l-wieċ ta' hutna l-bnedmin li jistgħu jkollhom bżonn l-ghajjnuna tagħna. M'ghandniex hin nieqfu biex nifhmu. Tama waħda biss għandna: dik li ghada jkun ahjar mil-lum.

Kif insejt il-harsa msahħra f'ghajnejn is-sema blu?

Il-hoss ta' l-ilma jgelgel, il-kant sabih tat-tjur,
Kif insejt wiċċ l-ghabex, il-hmura taż-żerniq?
Id-dehra pittoreska hemmhekk minn fuq l-gholjiet.

Kif insejt wiċċ hija l-bniedem li lili kellu bżonn?

meta hu staqsa għalija, għalih jien hemm ma kontx.

Bqajt għaddejja dritta, hin nieqaf ma kellix,
Le din it-tip ta' hajja jien ghada żgur ma rridx!

Jisbah ghada w napprezza l-hajja
Ser nitghaxxaq bi ġmiel il-holqien,
Noghxa għall-ghana ta' l-ghasfur,
Nitpaxxa bl-isbah fjur.
Niftaħar b'dinja t'elf kulur.

Idejja niftaħ għall-imħabba,
Nagħti 'l hajti sens u skop,
Għajnejja jharsu 'l quddiem,
Lil qalbi, 'l mohħi rrodd is-sliem,
Ghada fommi jferra' kliem sabih, ta' ġieh.

Kif qatt jien stajt ninsa ta' madwari l-ġmiel?
U l-hbiberija setgħet tkun ta' xkiel?,
Intlift f'hajja mgħaġġla, ta' qalbi l-bieb għalaqt,
'mma dak il-bierah kien marbut biss mal-passat.

Jisbah ghada w napprezza l-hajja,.....



SKI ❄️ mal-Y.T.C.

VAGANZI
TAX-XITWA
1987/88

VAGANZI ta' ĠIMGHA f'Diċembru, Frar u Marzu f'dawn l-ibliet: MUNICH, PARIĠI, VJENNA, INNSBRUCK, AMSTERDAM, KAJR, BERLIN, RUMA, ATENI.
Safar fis-Sajf għal ħafna destinazzjonijiet fl-Ewropa.



Booking:
Y.T.C.
227 Merchant's Street,
Valletta.
Tel: 233893



KARTOLINA

L.P. ippubblikata mill-Y.T.C. li fiha 13-il ghanja tal-Milied bil-Malti u originali.

Rigal sabiħ għal ħbiebek u għal niesek emigrati.

Tinstab ukoll bħala *Cassette*.



IKUN LI TRID INT

L.P. ippubblikata mill-Y.T.C. li tirrakkonta l-Passjoni u l-mewt ta' Kristu. Xogħol sabiħ u originali.

Tinstab ukoll bħala *Cassette*.